

KOCSIS és MATTY, MAGYAR TELEPÍTÉSI IRODA

1005 Hastings Street West

VANCOUVER, B. C.

Megalakult a British Columbiai első magyar telep. Ha mindent megtermő földet akar venni, magyarok között és otthon alapítani meleg éghajlat alatt, kevés lefizetéssel és könnyű feltételekkel, megteheti általunk. Városhoz közel, jó utak mentén. Jöjjen vagy írjon azonnal.

Mindenféle hangszerek

- Zongorák, Banjók,
- Orgonák, Gitárok,
- Phonographok, Saxofónok,
- Rádiók, Cornetek,
- Hegedűk, Mandolinok stb.

KAPHATÓK RÉSZLETFIZETÉSRE A

WINNIPEG PIANO CO

333 PORTAGE AVE.

IRJON MAGYARUL VAGY LATOGASSON MEG BENNÜNKET

AMERIKAI DOLLÁROK

átutalása Magyarországra, Románia, Jugoszlávia, Ausztria, Csehslovákia minden részére posta és

Rádió-kabel díj 50 cent külön.

Bármily nagyságu összeg ezen az áron. — Hajójegyek Európából. — Affidavitok beszerzése. — Jöjjen vagy írjon bővebb felvilágosításért.

MITCHELL GORDON

STEAMSHIP & FOREIGN EXCHANGE AGENT
630. MAIN STR. WINNIPEG, MAN.

European Land Settlement Colonization

Jól felszerelt, munka alatt levő farmok már 300-500 dollár lefizetéssel kaphatók. A vételár hátraléka feltétellel fizetendő, amelybe a kamat is be van számítva. Telepítünk BRITISH COLUMBIA szőlő, gyümölcs, dohány, zöldség termelő vidékein és szakértő családokat elhelyezünk évi szerződéssel. Beutazási engedélyeket megszerzünk hozzátartozóknak és ismerősöknek. Pénzt teljes felelősség mellett küldjük az egész világra. Az óhazába a Nemzeti Jegybank utján amerikai dollárban vagy óhazai pénzben. Ügyvédi, közjegyzői szolgáltatás. Ingyenes munkaközvetítés farmra, erdőre, vasútra, bányákra stb.

A RAYMOND! ELSŐ MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET

1928. február 18-án, szombaton este, 6 órai kezdettel saját pénztára javára

FARSANGI BALT rendez

Mindenk szívesen lát A RENDEZÉSÉGE

(Folytatás a 3-ik oldalról!)
Egyenlőre parlamentárisan fogva fel a dolgot s mert nem természetem destruktív, hanem konstruktív munkát végezni, a K. M. Szövetség ideiglenes ellenzéki vezéri szerepét veszem magamra s szívesen veszem honfitársaim ezirányú csatlakozását, melyet velem levélben, jegyzőkönyvi kivonatban stb. közölni szíveskedjenek s én mindenkor büszkén vállalom a szabad Kanadai polgárok ellenzékének vezetését.
Kovács János
BÉKEVAR, Sask.
Az ev. ref. egyházban febr. 2-án házasságot kötött Mészáros András Pócsik Lujzával. A tanuk Bugyi József és Bugyi Mihály voltak s az esketést az egyház lelkesze végezte. A lakodalom a vőlegény szüleinek házában a legjobb hangulatban és példás rendben másnapig tartott. Eljelen boldogan az új pár!
UTOLSÓ AKARAT
— ... Továbbá be akarom még venni a végrendeletembe, hogy a temetésemre a banda három nótát megszólaltson ...
— Jó! ... Es melyik hármat óhajtja hallani?

A magyar bevándorlók figyelmébe.

Szolgáltatást minden hozzám forduló honfitársamnak felajánlom teljesen díjlanul, tanácsot szolgáltok bármily ügyes-bajos dolgában, amennyire tehetésemben áll. Ha levelet ír, csatoljon választóirányító bélyeggel felszerelve. Van néhány felszerelt farmom 500-1000 dollár lefizetéssel, és vannak felszerelés nélküli farmjaim is.
FRITZ FLEISCHAKER
HORIZON, SASK.

FORDULJANAK TELJES BIZALOMMAL AZ ALANTI REGI ES JOHIRO GEGONKHOZ, HA SZUKSEGE VAN A KOVETKEZOKRE:

- UTLEVELEK és ahhoz szükséges kérvények megfogalmazása.
- AFFIDAVIT beszerzése rokona és ismerőse részére.
- HAJÓJEGYEK eladása.
- PENZATUTALÁS a leggyorsabban és teljes jótállással.
- ELET és TUZBIZTOSITAS
- FARMVETELI bérlet és eladás közvetítése.
- KÖZJEGYZŐI okiratok kiállításra bármely nyelven.
- MEGHATALMAZÁSOK közjegyzői hitelesítése.

SIMON és OBERHOFFNER

KIR. KÖZJEGYZŐI HIVATALA
INGATLANFORGALMI ES HAJÓJEGY IRODAJAHOZ
MAGYAR OSZTÁLY VEZETŐJE: EISENZOPF JÁNOS
17 17-11th Ave. Regina, Sask.

Dr. E. K. Sauer / **Dr. Harry E. Smith**
Belgyógyász és sebész / Fogorvos
Office 3993 / Office 5566
Lakás 5554 / Lakás 5079
1835 Scarth St. REGINA SASK.
A postahivattal szemben.

Hozassa ki hozzátartozóit
Küldje pénzt
Vegyen
C.P.R. hajón
C.P.R. Expressen
C.P.R. földet
Mindenben rendelkezésre áll, családja, barátai részére BEUTAZÁSI ENGEDÉLYEKET a leggyorsabban elkészíti az
„ATLANTIS“
Kanadai Magyar Telepítő és Hajójegy Iroda
DR. J. UJVÁRY
REGINA, SASK. — 1820-11th. Ave. — Box: 348 phone: 6042

MAGYAR BOARDINGHAZ
188 Sutherland Ave
A Canadian Pacific állomás mögött az első utca. Olcsó koszt és tiszta szobák átutazóknak is.
Pártfogást kér
MOLNAR GYULA
tulajdonos.

DRS. COWAN and PARKER
FOGORVOSOK
Imperial Bank épület
A főpóttával szemben
Magyar tolmács alkalmazva
REGINA, SASK.

W. P. ATTON
ügyvéd, solicitor, kir. közjegyző
REGINA, SASK.
Western Trust Building.
Fiókroda:
Markinch, Sask. Telephon 7358.

Miért VEGYÜNK Arctic Szenet? No. 11
Rendelhet telefonon is. Sohasem lesz zavar, ha telefonon rendel. Nekünk 12 állomásunk van és pontos alkalmazottaink állnak szolgálatra érdeklődjön az árak felől.
Telephonáljon!
Portage Ave. 439.
szemben a Hudson Bay-al
ARCTIC ICE & FUEL CO. LTD
Phone: 42 321

Magneto Service Station Limited
Motorok, generatorok, gépek, mágnesek, sebességmérők, batoriak stb. nagy választékban.
2047 Broad Str. REGINA, Sask.
Magyar tolmács alkalmazva.
Magyar tolmács alkalmazva

KATHOLIKUS MAGYAR ISTENTISZTELETET
tartunk, magyar szent beszéddel minden vasárnap 10 órakor a Szent Ferenc-régi misszió nővérek nagytermében (Jarvis utca 137), melyre minden katolikus magyar hívőt szeretettel meghív: **SOÓS ISTVAN** plébános

CSALÁDJA SZERETNI FOGJA
A
4 X Butter-Nut kenyeret
TAPLALÓ ES EDES.
Gyártja:
SANITARY BAKERY LIMITED
REGINA, Sask.

Ha pénzt akar küldeni a világra bármely részére, vegyen
Canadian National Express Money Ordert
Pénze biztonságáért tökéletes jótállást vállalunk

„TANULJON ANGOLUL“ HA BOLDOGULNI AKAR!
Most **EGY DOLLAR** előrelvő beklüldése mellett megrendelheti a legjobb ankönyvnek elismert, híres \$2-os „Angol-Magyar TANITÓT“
50 leckével, melyből biztosan, és könnyen megtanulja.
ISADORE BRAUN
okl. tanító és közjegyző
10210 Adams Ave. CLEVELAND Ohio, U. S. A.

MI GYÁRTUNK ÉS IMPORTÁLUNK OLASZ HARMONIKÁT A LEGJOBBAT AZ EGÉSZ VILÁGON.
Árunk olcsó, olcsóbb, mint bárkié.
Ingyen oktatás a kezelésre vásárlóknak. Kérjen árjegyzéket.
RUATTA SERENELLI & CO.
1014 Blue Island Avenue, Dept. 123, Chicago, Ill.

HOLLAND AMERICA LINE
Magyarországból Kanadába
Közvetlen összeköttetés
ROTTERDAM ES HALIFAX között a Holland Amerika Line nagy és kényelmes hajóin. A társaságnak irodái vannak Budapestben, Prágában, Bécsben, Zágrábban, Bukarestben, Moszkvában, Brémában, Hamburgban és Rotterdamban. Díjlanul szervezzük meg bevándorlók részére a kanadai kormánytól a partra szállás engedélyt. További felvilágosítást kaphat bármely ügyünkönél. Levél-ill. érdeklődését küldje a címre:
HOLLAND-AMERICA LINE
675 MAIN ST. WEST
WINNIPEG, Man., Canada.

ten kiválaszta, hogy általa hirdesse csodatételeit. — Wesselényi van ott alant.
A másik pillanatban egy lábtó csapódott az ablakhoz, mely annak üvegeit bezúzta.
Vilma hevesen szökött fel e hangra ágyából.
— Ruháimat! — kiálta, ijedten kapkodva öltönyei után. Az a gondolat, hogy meghal, nem ijeszté meg, de az igen, hogy meglepetik.
Alig volt ideje felső ruháját magára rántani; valaki sietve futott fel a lábtón s benyujtva kezét a tört ablakon, felnyitá a táblákat. Csak a lebecsült fehér függönyök takarták meg el az érkező alakját.
— Ne még! — susogta Vilma alig hallható hangon, amldőn a következő pillanatban szétváltak az ablak függönyei s a párkányról alálépve, előtte állt — Kárpáthy Zoltán.
Vilma nem reszketett eddig, de most elkezdte minden tagjaiban remegni, a vér majd arcába szökelt, majd ismét szívébe visz sza; egyszerre piros lett, majd ismét fehér, mint a halál.
Igen, ha a halál angyala jelent volna meg előtte, nem érzett volna láttára annyi félelmet, — annyi gyönyört.
Zoltán egy pillanat alatt észrevette a veszélyes repedést a falon s odasietve Vilmahoz, megfogta remegő kezét.
— Kisasszony, siessen velem jönni, a falak repedeznek.
El kellett bámulni rajta, amidőn Vilma visszahúzta kezét s szólanul leült ágya szélére. Olyan volt a percben, mint valami álomjáró.
Oh igen, hiszen e leány beteg, jutott hirtelen eszébe Zoltánnak s megpillantva a karszékre vetett meleg téli kendőt, azt hirtelen felkapta s szólan, a lánya vállai körül keríté.
— Most már siessünk.
— Hová? — kérdezte a lánya, felvetve nagy sötét szeméit, amik Zoltánt úgy zavarba tudták hozni.
— Szüleimhez! Kétségbe vannak esve ön miatt.

nya, evickelő férgekkel egy fészekben, — vizalatti nyálkás virágok között, vizalatti süketes hangok rejtélyes mormolása mellett. Oh, hogy reszketett, hogy nyögött e gondolatok rémei alatt.
A futók, a menekvők örületes ordítása lassankint elhangzott, csak néha időközönként riasztá fel a támadt hallgatást egyegy segélykiáltás bizonytalan hangja. A házból mindenki eltávozott már, akár meglehetősen volna őket számlálni, amint a lépcsőkön nagy dübörögve végig futottak.
A két gyermek szorosan tartá egymást átölelve. Az egyik lázasan reszketve halálfélelem miatt, a másik oly nyugodtan, csendesesen, mintha mindaz, ami alatta és felette történik, rá nézve nem volna ijesztő, ismeretlen, megfoghatatlan.
Nemsokára hallani lehetett, mint omlik be a pinceablakokon a víz nagy zuhogva, bugyborékolva, folytonos rázkódásban tartva az egész épületet, néhány perc múlva megteltek a földalatti üregek s túltömött nyílások tompa bőfögéssel adtak helyet a kiszorított légnek; még egy-egy nagy hörgés hallatszott, mintha valami óriási állapot fulladna a vízbe, s okádná vissza a torkába rohanó hullámot; azután elfojtott csend állt be néhány percre.
Csak a reszkető gyermek ilhégése hallatszott oda fent a szobában, ki képeletében ott volt azon nagy ismeretlen állat előtt, mely lábalk alatt oly rémségesen fuldoklik.
Két-három perc múlva elkezdtek egyes pattogások, roppanások hallatsznai az egész épületben; de az mind oly közel hangzott, mintha lábalk alatt történnék.
A pincébe tódult víz most emelgetni kezdé a tömör boltzatokat, a meghajlott vaspántok voltak azok, amik úgy ropogtak, s a földszinti szobák padlatának egyes deszkái, amik az ellenállhatatlan feszítéstől felpattogtak, támasztották az ijedelmes hangokat.
Egy pohár állt a beteg leány éji asztalán, abban egy ezüst kávéskanál. Lassankint elkezdett csengeni a pohár, amint a ka-